

## Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

– 07-9593 / 106529

I.T. INTERNATIONAL TRANSMISSIONS SA, 6855 Stabio  
dentatrici, sbarbatrici, rettifiche e trattamenti  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
19.02.2007–31.12.2008 (modifica)

### Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. 36 - 38 OLL 1)

– 06-9148 / 108935

CONSORZIO GM BODIO LOTTO 506, 6743 Bodio TI  
gestione dei materiali  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche  
16 U  
22.01.2007–21.01.2010 (rinnovo/modifica)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Chiunque è toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, previo accordo telefonico (031 322 29 48), gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

## Permessi rilasciati concernenti la durata del lavoro

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 07-9503 / 106386  
Argor-Heraeus SA, 6850 Mendrisio  
reparto prodotti industriali metalli preziosi  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
52 U, 28 D  
01.02.2007–31.01.2009 (nuovo permesso)

### Permesso di lavoro domenicale (art. 19 LL)

- 07-9486 / 109409  
Scuola di Formazione Energetica SFera, 6986 Curio  
insegnamento  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
2 U  
01.03.2007–28.02.2010 (rinnovo)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Le presenti decisioni possono essere impugnate, conformemente all'articolo 55 LL e agli articoli 44 segg. PA, davanti alla commissione di ricorso del Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14, mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice copia. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, entro il termine di ricorso, presso la Segreteria di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna, i permessi e la loro motivazione, previo accordo telefonico (031 322 29 48).

20 febbraio 2007

Segreteria di Stato dell'economia:  
Direzione del lavoro